

週年價銀六員
每月價銀六毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日減
星房虛邸停印
遠近郵費酌加

禮 拜 陸

光緒叁拾年歲次甲辰柒月初叁日

第七六四四號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱準創自壹千八百八十年議策
資本金式什肆百萬圓 一實先收儲本金壹千八百萬圓
一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金玖百叁拾式萬
圓計現收儲資本并盈餘積項合共金式千七百叁拾式萬
圓此總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟買 英京倫敦 美
國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年
本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事
定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左
十式個月期週息五釐算 陸個月期週息肆釐算
二個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD., BRADFORD

英 國 膠 華 公 司



臺灣銀行告白

敬啟者：本行總寫字樓設在台北寶備路，資本金五百萬元。分枝於香港、日本、神戶、橫濱、上海、漢口、汕頭、廣州、廈門、福州、寧波、溫州、杭州、蘇州、無錫、揚州、鎮江、南京、北京、天津、大連、哈爾濱、長春、瀋陽、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、九江、南昌、吉安、撫州、建昌、南平、邵武、延平、龍岩、漳州、泉州、潮州、揭陽、普寧、惠來、饒平、豐順、潮陽、澄海、饒平、豐順、潮陽、澄海、饒平、豐順、潮陽、澄海。

算
六個月期週息四釐
三個月期週息三釐
日息計週息二釐
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道中一號即都參利街花旗酒店對面本行寫字樓向商是荷

癸卯年四月十五日
臺灣銀行司理人啓

SCOTT'S EMULSION



正司各脫鰵魚油獨一家
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣為真確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混充之貨蓋偽貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之偽貨實有害於身軀衛生貴客均不買食如貴客欲強壯身軀有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致誤正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血敗之弱症
正司各脫鰵魚油更有大益於血及胃
正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥氣凡婦人產子及一回廢弱之人均
可食之



正司各脫鰵魚油再有益於老幼
別種魚油其有功於身軀實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱為強之妙用
數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊
不表最要要求買真貨如有人交以假冒混充之貨及相倣之貨總不宜買如
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一
大魚鰵如無此圖斷非真貨得我所承認能醫各症之真貨也

電氣藥帶功効說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安無如疾病之來也甚速故人皆欲得一却病之方而可常保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電氣藥帶無論人身之強弱受病之淺深風寒暑濕五勞七傷男女老幼一切新舊疑難內症概可施治好在又無服藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉痾者曷請來本行購試如遠處欲購可先賜函詢卽行詳覆不誤附送章程不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另有支行開設上海

長命洋行告白

牛肉鉄酒精

隨酒隨飲依妙法
照生牛肉汁與鉄
精製成其功用最
能養身補血食法
將此酒糖一小罐
和碎酒一大罐便
成牛肉鉄酒每日
宜服二三次每次
服一小茶杯

百補高加酒精

高加樓酒于南美洲其功用最盛補氣力精神食法將此酒糖一小塊和碑酒一大塊便成外國馳名高加樓凡釀蜜經商有覺精神缺乏者或作工進行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

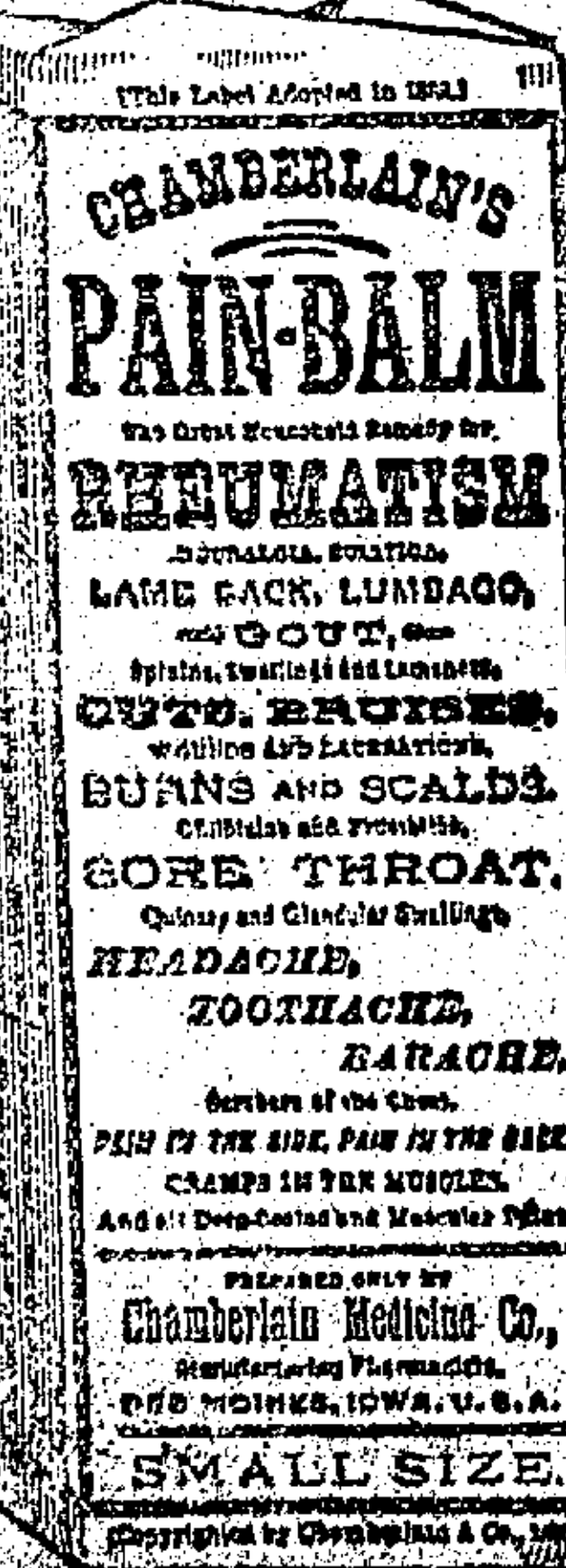
生髮香水

名功救世錄每日搽
此水在頭髮脚
龍生新髮旺舊髮去
頭風免頭重不同市
中所售之生髮油名
爲生髮實是搽油
舖在香港荷理活道
雅屬民書院對面開
張 莫禮智謹啟

會伯廉止痛藥

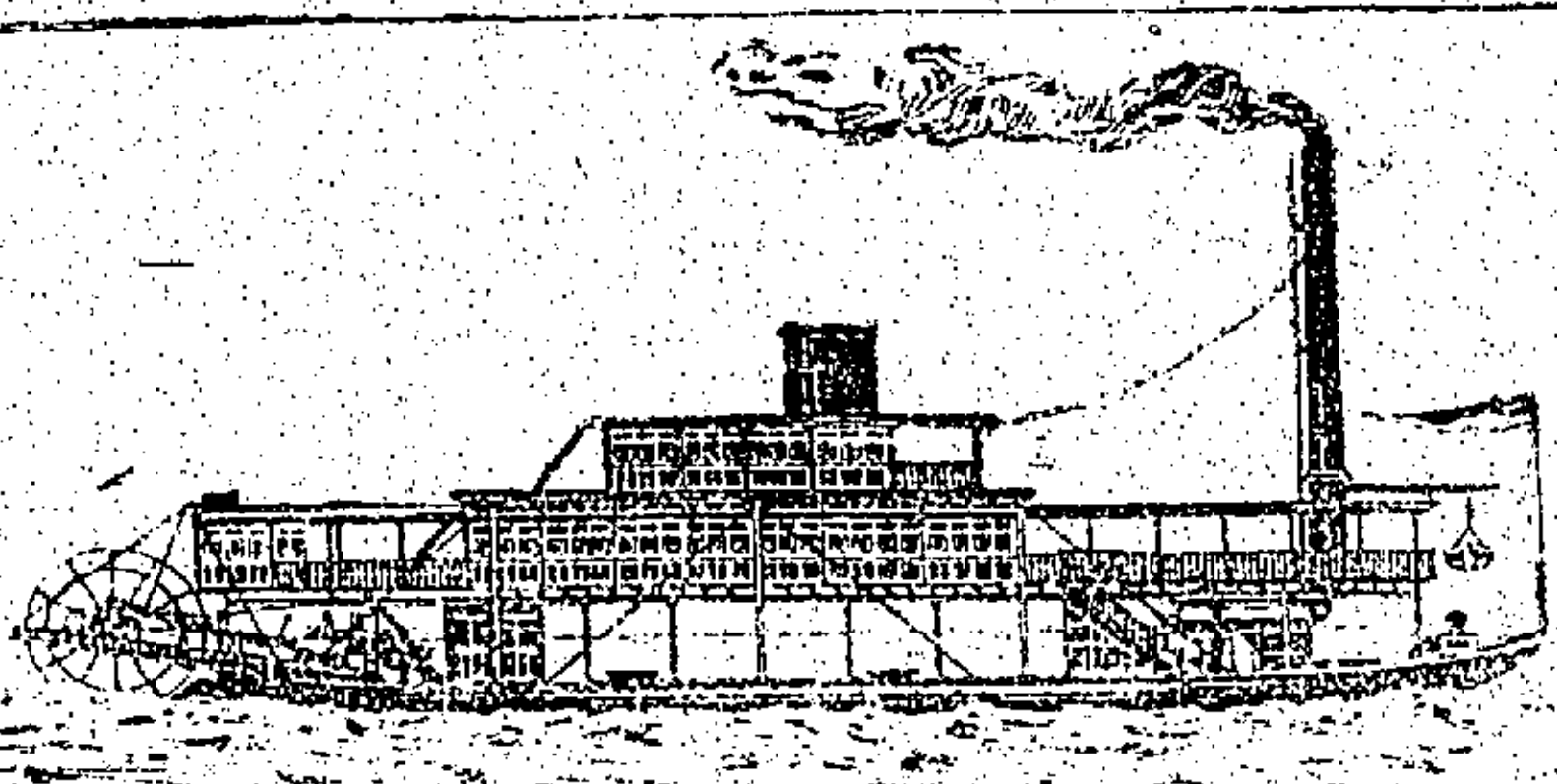
CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必
者一切痛症皆能合用凡跌打
刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面
部各痛亦藥到回春腰骨痛則
以擦患處即能奏效至於骨
胸膈如有痛苦及風濕等亦能
醫治各家皆宜購置一試以爲
方便各處藥房皆有寄售
大碼銀一元小碼銀半元
香港寄售處威建藥房



也羅淺水輪船

Yarrow & Co. Ltd. Shipbuilders, Poplar, London



船尾為佳此由
歷試得微其驗
也本廠曾建造
多艘天下各處
無不有之均著
成效如鑒定此
式輪船要食水
淺至十英寸亦
無不可本廠專
心究造各種內
河淺水船隻若
知詳細請向英
京波巴拿也輪
船廠有限公司
便此佈

告白

啓者同機所存之貨物銀兩經既如官領回陸續
沽發俟屆期還銀行銀兩實數至于各號前欠同機之
貨項等請即照交永樂街公源米舖代收以爲彙齊散之
用幸勿延誤特此佈聞
光緒三十年 六月廿一日
公源號謹啟

精製靈效膏丹丸散
龍麟伴塔為記
客光顧請

- | | | |
|--------|--------|---------|
| 十全種子藥水 | 戒煙精 | 發四夫對暗藥水 |
| 補益藥水 | 洋烟脂粉 | 皮生各症藥水 |
| 刀傷止血藥水 | 嬌麗玫瑰宮粉 | 陰陽惡瘡藥水 |
| 傳髮香油 | 小兒代乳粉 | 砂淋尿淋藥水 |
| 鐵精補血藥水 | 塗面花露水 | 小便常急藥水 |
| 破金吐血藥水 | 雪白清膏乾粉 | 止咳烟肚河藥水 |
| 氣促氣逆藥水 | 金雞納霜粉 | 男婦痢疾藥水 |
| 哮喘喘咳藥水 | 淡紅玫瑰露粉 | 辟瘟疫穢氣藥水 |
| 傷風咳嗽藥水 | 玫瑰露牙粉 | 止痛各症藥水 |
| 肺癆乾咳藥水 | 花露香粉 | 禽獸生蟲藥水 |
| 陰虛潮熱藥水 | 拔毒止痛膏 | 風濕迷塞藥水 |
| 化痰止咳藥水 | 脫痔藥膏 | 白濁各藥 |
| 內傷火藥水 | 玫瑰露藥膏 | 白濁藥膏 |
| 五勞七傷藥水 | 拔毒藥膏 | 白濁藥膏 |
| 小腹痛塊藥水 | 白濁藥膏 | 白濁藥膏 |
| 退燒藥水 | 白濁藥膏 | 白濁藥膏 |
| 小兒肚痛藥水 | 白濁藥膏 | 白濁藥膏 |
| 開胃藥水 | 白濁藥膏 | 白濁藥膏 |
| 小兒痢疾藥水 | 白濁藥膏 | 白濁藥膏 |

秘製 墨魯窩兒
魚肝油精丸
此書為馮君鏡如所著其中由淺入深詳解清濁未附英札指
南合計一千餘版復不惜工本重新裝璜字畫玲瓏了如指
掌誠學英文者允宜置一編也 現寄售香港文咸街利店如欲購
者請移玉步
光緒廿九年 十月 初二日 啟

同益延壽保
安及火燭保
險兼按揭滙
兌積聚生財
有限公司
啓者本公司實備資本
銀壹百萬員專保人壽
及火燭無意外之虞
辦理聚生財及滙兌各
項銀兩所有各款章程
極其妥當諸君光顧
請移玉至德輔道西
門牌第百七拾號處
本公司總寫字樓處
本及內地則由本公司
分局處接辦仰祈留意
不勝欣幸此佈
光緒二十九年 羅子士
元月初五日 羅子士
總司理人劉孟平謹啓

鄧次權英語分類
茲者本處專辦之英商分類帳目及加多三十餘板內分載
十門類凡一切帳目待待待待及器用花菓等類俱已齊備
誠一錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通曉英語者請移玉
到寄售處購買可也 (代售處) 威靈頓街聚豐書樓
威靈頓街錦福 荷李活道英華書莊 荷李活道聚文閣
文經閣 寶豐樓 理文軒 文裕堂 文英 子正白

承股告白
啓者西營盤皇后大道西二百九十三號門牌啟興錢樓生
意原日胡作卿黎天錦凌錫泰三人全做由戊戌年起至甲
辰年四月底止全盤數目核算清楚今胡作卿黎天錦二人
志圖別業自願將名下二人所占之股份頂與胡昌恕堂黎
玩堂承受經已交易清楚日後生意興隆亦與退股人無干
特此聲明以免後論
甲辰年 六月廿二日 承股人 胡昌恕堂 黎玩堂全啓

當眾投賣
本拍賣人奉命準於一千九百零四年八月十六日禮拜二
即甲辰年七月初六日正午十二點鐘在德輔道中八號即
雪廠街角頭本拍賣館內將香港城多利亞文咸街一百三
十六號大來油店內原值二百員之股份一股遵照票憲
衙門示諭當眾投賣所有拍賣章程照常辦理此佈
香港一千九百零四年 八月 九號 九號
政府拍賣人曉士候辦全啓

聲明告白
啓者中環維多利亞道門牌五十九號八廣興隆記磁器生意現
維盛字號圖章揭借保等事凡有用此圖章必要將
陳氏親手簽字方能作實此佈
光緒三十年 六月 十一日 潘陳氏謹啓

中國通商銀行告白
啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集兩本銀五百萬兩
另戶部撥存銀二百萬兩先在上海設立總行並已在北京天
津漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定
於本月初一日開辦交易凡各處通商銀行分行設至
以上已分設各行處有通商銀行電報匯兌及附屬銀號
有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延阻滯之虞
倘有貴商欲存款或匯兌利息格外相就隨時附期長
短一切請移玉到 本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班打打啓

新興隆上榨油酒庄
啓者本號創在新界元朗開設專辦金山各埠均竹浮
白付竹絲苗白米家口本土香米自榨頂上土油兼領各
種色酒氣味醇久已馳名中外外埠見富 商賜顧轉接惟
恐今特開設一舖在德輔道中門牌一百一十九號即三
角埔頭以便貴客隨時到取如定辦各貨依期不誤至蒙
日前光顧及將來交易銀兩請到本舖面議同收銀圖
章爲實幸勿誤交是荷
光緒三十年 六月初八日 新興隆謹啟

衛生藥水
時款金銀首飾 鑽石名石戒指
五色銀眼肉飾 修飾銀表各等
唐洋金銀首飾 精緻鑽石戒指
本號前在中環十餘年今遷往大馬
路一百六十二號門牌即三多茶居
右便 貴客光顧請移玉步是荷
咸安號謹啟

○奧地利國開火車 奧使照會外部言該國擬開火車
會請我國派人前往入會云

○俄艦難過出 六月廿三日東京電云當日日本海軍
艇在旅順行封鎖之事時有俄國滅魚雷艇十二艘魚雷艇

四艘於禮拜一夜欲經過老鐵山但即為日本艦隊所阻止
旋即返港且為日本之炮所攻有二十分鐘久此時俄國艦

隊若圖逃出日軍封鎖地界以外如在一艘以上則定必異
常為難現恐俄艦一艘亦難逃出因日軍圍堵甚力也

○籌款修海 各國已允我國自修黃浦江惟須歲費四十
六萬元為歲修之費江南一省止籌得二十三萬現外務部

者謂川省籌十三萬粵省籌十萬未知川粵文如何
○日軍攻擊旅順之最後防禦線 六月廿四日烟台電云

數日前日本軍所佔領之狼山乃當水師營東北各山中為
最高之山日人稱之為劍山因其山無名狀似劍鋒以

名之日本軍已將旅順外部各防禦線悉數陷落目下恐
正在攻擊最後之防禦線也有俄人來自旅順人謂其有地

係於埋地雷者據其報告云旅順各炮台之前後均有地
雷其裝置之法以共合十線之電線致送流電以爆發之俄

艦曾砲擊劍山日軍陣地乃在東港與西港間之水道約用
九十度之角度發射炮火因此炮座大受損傷現在旅順俄

國海陸兵與義勇兵合計有一萬三千人病傷等之俄兵約
可六七千人糧食甚為缺乏故日人若嚴行查察華船之私

運食物即不行攻擊亦不難將旅順陷落矣
○府案 波斯大律師假冒遺囑一案初二日提訊判遞解

同孟買按察定罪惟遺囑在港十五天俾其有無上控
○有金竊案 郵船高麗由舊金山來港有搭客博美國大

金錢三十六枚將此物藏在衣內不料其衣忽失所在遂
報知船主遍搜船中人皆莫能搜回及船抵港即報知威路

頓辦將船人搜查亦未得回乃令船中人脫衣搜查搜中有
一人從腹中脫衣形跡可疑搜得之後又搜其身則三十

六枚大金幣在足下查此搭客是由檀香山搭船同港先
將所有銀兩一千九百元交船主代儲今竊金錢者則此人

也於是交案研究府官判監六個月枷號六點鐘
○火案計消 威靈頓街火一案初二日下午經府官提

訊副捕官請將案註銷被告律師首肯乃將案註銷
○金陵鐵路 上海金陵鐵路督辦經已刊出其借款三百

二十五萬磅今已出借票二百五十萬磅五釐週息算為中
國政府作保

○東京消息 日本陸軍總帥電達日廷謂戰務平穩方
可許各國兵船入牛莊遼河茲擬請命佈告凡欲往牛莊遼

河兵船知照○日本東京於七月初旬紛傳俄國請法國與
日本言及願將旅順投誠惟俄軍不得傷害一說未有

明文
○山車倒人 初一日下午有華人在山頂車路林油當車

下山時彼仍肆意高談漠然不引避車中人呼喝退避旋不
及待車果推倒其人以為必受傷無疑詎車過後彼又依然

操工絕無傷害亦幸矣哉
○占卦騙財 說真言卦命真清泉被控用術騙人錢財一

○若輩棍騙可也 十五日駐日使來電言俄國陸軍
之學生現已第二次畢業請給執照及陸軍大臣暨諸

教員實是有差
○戰務特電 駐港日本總領事接東京十二號電云據現在軍報謂俄艦

隊由旅順口沖出日艦隊於島嶼之南擊散之護衛艦亞士
高與那城並一巡艦一捕魚雷艇逃遼陽州又一捕魚雷艇

昨日逃至煙臺其餘俄艦五艘巡艦一艘醫船一艘與捕魚
雷艇數艘似於昨日復返旅順日艦隊信無損傷

○南清電語 上海十一號電云旅順俄艦隊戰艦六艘帶
甲巡艦四艘由旅順口突擊與日艦隊相遇遂互相擊戰利

非山與炮台兩戰艦均受傷○又電云俄艦隊由旅順突
出者星欲往海參威對馬島處可見俄艦隊中沒情形俄艦

此行將見旅順不久必失也○又電云有俄捕魚雷艇一艘
受傷到烟台帶來旅順消息○柏林十號電云各報館報稱

謂俄艦隊將於本月十六號起程中來旅順者則羅之
十溫十奇提督督○又電云英至西藏之刺沙為俄人之重

創各報皆稱謂為文明之進云○又電云德皇電往日本
申慰勇將馬也馬古治之死

○牙刺電音 倫敦十一號電云聞說俄政府命海參威
與非治兩處盡將兵力移聚於奉天云○又電云波羅的

艦隊兵艦總共六十艘定十六號起程東來
○勞打電音 二十九日倫敦電云俄總帥羅羅北京二十

八日文稱東南兩處軍情未有變局○英紳巴士不肯言
及英政府批准俄國巡邏艦經已打尼路海口○俄京有患霍

亂數人甚恐此症傳染
○德電音 本館面報初一日接倫敦電云天津倫敦士

月特報訪事稱有馬賊紅鬃十三之眾攻鐵山俄營出其
不意俄軍死傷甚眾其數未得確聞又云軍械糧食無算俄

乃增調多軍前去防禦以免再次受挫其詳
○本日本新聞分刊單張 香港按察 報窮衙門

使司衙門
○聲明債主第二次叙會 (一千九百零四年第八宗)

為寶豐銀號事該號前在域多利香港文咸街七十三號開
張銀號生意

此案定於一千九百零四年八月廿二號禮拜一日正午十
二點鐘在大道中田士德管理銀兩事務官署內為債

主第二次叙會將一千九百零四年八月五號所允欠債
人呈出調停之策定實是否可行

一千九百零四年 八月十三號 廿十
管理報窮銀兩事務官布老士施密謹啟

靚金鏢花旗鐘
本號向在香港上環文咸街開設有年專辦外洋名廠上
等金鏢銀各款時鏢鏢花旗旗拿公司A牌新色時

鐘發各井精工修整鏢鏢洋琴風雨針千里留聲機器
仕商惠顧請至玉步是荷

光緒三十年 七月初三日 李占記謹啟

聲明告白
啟者泰和公司原日黃善發占有股份今他志圖別業自必

將名下所占之股份自甲辰年五月初一日起與股內人承
受自後本公司有銀兩交易等項必須洪海榮移轉署名

方為實據如有各件賬目經手是問特此聲明以免後論
光緒三十年 七月初一日 泰和公司啟

述善學堂告白
述善學堂第二學期暑假後七月念一日開學增額一百

六十名來學者請到前開至寶大街本學堂掛號 廿十
光緒三十年 七月初三日 粵省述善學堂謹啟

福和有限公司告白
啟者本公司定於本年八月廿七號禮拜六日即華歷月

十七日下午兩點鐘在文咸街第四十三號和昌金舖邀集
各股東額外叙會將本公司于八月六號額外叙會時所議

實舉行事務如下文所錄者再議作實舉行此佈
一議本公司自行收盤并舉立香港黃耀東翁為收盤派數

人 甲辰年 柒月初三日 承總理命福和有限公司司理人啟

拍賣
啟者末士佐治樓勿准于七月初五日即禮拜一下午十

兩點鐘在灣仔行味也貨倉內有水漬廿號孟冰洋紗二
十包出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價鐘

落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈
光緒三十年 七月初三日 末士佐治樓勿謹啟

快捷輪船
啟者本公司有堅固快捷輪船名順利准本月初六晚七點

半鐘由兆安碼頭開行前往梧州順德江門 廿廿 九江
古勞 河清 三水 後港 肇慶 綠步 悅城 綠都

德慶 都城 封川 等埠客商沿途配備船餐呼安
貴客搭船附貨仰祈留意光顧是荷 廿廿
光緒三十年 七月初三日 和順輪船有限公司啟

承退股全告白
啟者香港德輔道西門牌一百三十五號平安當舖生意各

東志圖別業願將全盤貨物連舖底招牌傢私什物一概頂
與惠益堂承受交易清楚仍用平安押字號照常開張嗣後

生意盈虧與舊股東無涉特此聲明再者平安押已前舊股
東並無欠下人家銀兩又無與外人揭借及担保等事一向

清白特此通知 平安押新舊股東同啟
甲辰年 七月初一日

聲明告白
啟者香港西營盤威風大街一號二號與隆祥記開光緒廿

一年袁慶棠與隆祥記袁慶棠與隆祥記袁慶棠與隆祥記

彭成德與隆祥記等台股同做至廿六年黃萬年名下所沽三

股自願退出與隆祥記袁慶棠大人斷明該三股共銀三千元另

加溢利銀三千元合值六千元歸與隆祥記承受由陳

麗棠為司事及至廿九年即將所承黃萬年之三股頂與袁

慶棠承受迄今三十一年六月陳麗棠因病逝世今舉陳麗棠

之子陳月泉與袁慶棠兩入為司事由七月初一日起掌理

衡嗣後所有按揭担保往來各等項必須陳月泉袁慶棠一

人親手簽字方為實據至於各件在外或有賒借等事惟經

手是問與本號無涉此佈 光緒三十年 七月初一日 與隆祥記陳麗棠

告白
啟者西營盤石塘咀廣記舊包結水生意開創數十餘年

資本充實向無與人借借保會項等欸今因兄弟子姪夥

伴眾多為杜漸防微起見如有揭借保會項必須須齊夥

蓋回圖章袁波親手簽名方為實據特此聲明以免後論
甲辰年 七月初二日 袁慶棠記廣記謹啟

求職
茲有一中英文兼優之華人誠開待聘如寫字繙經教習等

職俱合有意僱用者請函致本館代交信面寫(明函)二

字於上便合 甲辰年 七月初一日 第廿

承股告白
啟者下環軍裝街門牌第七號松昌洋貨生意原日王善亭

賴慶生賴清福賴亞五郎等五王長林王萬林等均占有份

今因各人志圖別業將店中生意全盤清算明白所有店中

生意承來去數目貨項和牌傢私大小等物一概頂與股內張

道生承受於六月中旬交易清楚自頂之後任由承受人張

道生加生記而做日後生意盈虧與退股人無涉店中
事務生意承來去數目前後交易一概為張道生經手是實各
伴照舊經手是問特此聲明以免後論 承股人張道生謹啟
光緒三十年 七月初一日

投夜冷
啟者末士曉時准於七月十四日即禮拜三日下午三點鐘

在雪廠街本拍賣房內有堅固火船一隻名海晴(前曾走
廣州灣)當眾出投該船於一千八百七十九年在英京建
造船長一百七十五尺闊二十六尺五寸深十四尺載重五
百墩馬力二百匹經廣東政府搭客可載四百名船內板
鋪鋪索一切器具俱全拍賣照向章如有欲知詳細者可
向本拍賣人便悉 光緒三十年 六月廿八日 香港曉時及候謹啟

論滿洲之將來 續昨稿 思救世烈主

羊城日聞

○將弁學堂考試紀事 將弁學堂送考者凡三百二十四名於六月廿七廿九七月初一日傳見每日自七點鐘起先由總辦監督問話須以官話對答否則當面指斥蓋因所定章程有通官話一條爲當事所注重也次由西醫生查驗體格又次由日本教習試驗目力耳力腕力至午間散堂聞與試者均能恪守規條異常整肅初三日再考文字即可擇定惟標明與試者須預備繩掛靴帽云記者曰國語一門爲

羊城日聞

○私意可鄙 有黃鴻基者昨擬設炮水救火條陳數條呈遞督轅奉批云閱及條陳拉雜鋪張無當事理終且私意滿紙情偽畢露尤爲可鄙仰即回安分

○首飾匠聯行 近日省城首飾行工匠多以香港工錢較昂爭往造工港中此項工匠口衆今擬自立一行要求增價惟首飾店東慮日後諸多挾制力阻其謀現工匠人等來省聯同一氣與東對待期必成事而後已云

○李道接統續備軍 中路續備第六營至第二十營前由

中外新聞

國皆疑我爲洋人無論是何嘉謨嘉猷俱不見十分信用洋人又謂我已染中國官場習氣不堪共事然我實受貴國朝廷厚恩現兒子二人雖都在外洋我則決意將老骨丟貴國以盡我心不敢更作歸計也

○奏請以趙中丞前往廣西授以學撫襄助岑制軍治理一切趙次珊中丞前往廣西授以學撫襄助岑制軍治理一切務以期收入地相宜之效而粵患亦可小紓云云

○韓顯出政之難 魏百希信曰：韓王曰：宜有韓人。韓人對多反對者，亦不少贊成者。謂從此做官，可有一定趨欲者。謂從此更失人心，議論紛紛，各執其是非，以爲是非，而政府所最決意者，則在於袁魏兩督所上之摺，摺間兩官更有所謂如辦理不得其人，則不但擾民，而且子民以口實云。

惟仍須每月比較金磅之贏絀另行酌餉俟三十九年
清還後核算應付若干統行付清並須補回息銀如應
進亦可照辦外務部於補息一層尙須斟酌故未即覆
○俄使對慶王寶誥 俄國公使雷薩日前見慶邸曾及
次與日本開戰皆由三數武員主持今軍務一至於此實
願在此交至中俄立條約實由俄國先不能遵守不能
責中國之守約云云

聲明告白

英國	火船	名北	由李華保星架坡戰來雜貨	日本郵船
英國	火船	名非利左	由淡水廈門汕頭戰來雜貨	太古公司
德國	火船	名司馬	由智角戰來卡	存地洋行
法國	火船	名海南	由北海海口戰來雜貨	鐵行公司
英國	火船	名文刺	由西貢戰來雜貨	法國公司
英國	火船	名古	由上海廈門戰來雜貨	太古洋行
英國	火船	名必都	由上海廈門戰來雜貨	天祥洋行
英國	火船	名邊	由上海福州戰來雜貨	劫祥洋行
英國	火船	名京刺	由仰光戰來卡	得足利士
英國	火船	名參利士	由福州廈門汕頭戰來雜貨	威北公司
德國	火船	名巴甸	由上海戰來雜貨	太古洋行
英國	火船	名紹興	由羊城戰來雜貨	招商局
中國	火船	名廣大	由羊城戰來雜貨	山打行
中國	火船	名地宜		

英國郵船名高麗	准於	英月初叁日	正午開行	往	石叻 庇能 哥打 保孟 米英 等埠
美國郵船名布老仙	准於	英月初叁日	天明開行	前往	上海 日本 檀香 山 舊金山 等埠
美國郵船名加力	准於	英月初叁日	天明開行	往	星架 庇能 哥打 保孟 米英 等埠
美國郵船名發古	准於	英月廿肆日	正午開行	往	上海 日本 檀香 山 舊金山 等埠
美國郵船名毛拿	准於	英月初陸日	正午開行	前往	上海 日本 檀香 山 舊金山 等埠

主有金山火船長少 捌月初叁日開行

往廈門	石叻庇能	火船	漳州	初八日開行			
往海口	海防	火船	加那利	初九日開行			
往神戶	橫濱	火船	北陸	初十日開行			
往海口	北海	火船	海南	初十日開行			
往雪梨	上海	火船	美丹	初十日開行			
往寧波	上海	火船	實埔	初十日開行			
往西貢	上海	火船	堤岸	初十日開行			
往神戶	上海	火船	北京	初十日開行			
往暹羅	上海	火船	樂生	初十日開行			
往福州	上海	火船	地甸	初十日開行			
往上海	上海	火船	蕪湖	初十日開行			
往海口	海防	火船	亞邊律	初十日開行			
往小呂宋	上海	火船	沙非路	初十日開行			
往廣州	雷州	赤蘭	安南	初十日開行			
往島嶼	必社連	火船	安波	初三日開行			
往神戶	介休	火船	京盛東	初三日開行			
往倫敦	介休	火船	邊刺力	初三日開行			
往上海	上海	火船	紹興	初三日開行			
往汕頭	廈門	淡水	參利士	初三日開行			
往海防	河內	火船	井厘左平	初三日開行			
往汕頭	廈門	淡水	井厘左平	初三日開行			
往廣州	北海	海防	干愛	初三日開行			
往橫濱	上海	火船	卓路士	初三日開行			
往星架坡	庇能	哥林保	火船	尼亞	初三日開行		
往上海	上海	火船	恒生	初三日開行			
往鎮江	上海	火船	漳洲	初三日開行			
往星架坡	庇能	架刺吉打	火船	詩鳴加	初三日開行		
往網台	天津	火船	和生	初三日開行			
往小呂宋	上海	火船	德安	初三日開行			
往倫敦	暗士扣	相晏滑	火船	發原	初三日開行		
往宿務	衣路	火船	關封	初三日開行			
往上海	上海	火船	台灣	初三日開行			
往小呂宋	上海	火船	梳勿	初三日開行			
往汕頭	廈門	福州	火船	大利金	初三日開行		
往砂朥越	運新金山	火船	奄派受	初三日開行			
往倫敦	麥科	火船	般島	初三日開行			
往烟台	牛庄	火船	加連	初三日開行			
往鎮江	上海	火船	九龍	初三日開行			
往名處	夏威	火船	比連士	華地馬	初三日開行		
往汕頭	廈門	淡水	火船	士度路乎	初三日開行		
往神戶	橫濱	火船	必大得	初三日開行			
往石叻	庇能	架刺吉打	火船	兩生	初三日開行		
往上海	日本	火船	斜底沙	初三日開行			
往汕頭	廈門	安平	火船	地列度士	初三日開行		
往上海	日本	火船	過哥摩	火船	印度星后	初三日開行	
往神戶	橫濱	倫敦	轉花旗	內地	火船	亞芝被	初三日開行
往汕頭	烟台	天津	火船	甘肅	初三日開行		
往倫敦	西貢	市鄰	打咕嚕	火船	銀湖	初三日開行	
往地利	士潤水	火船	瑞生	初三日開行			
往日本	城多厘	打金馬	火船	梳勿	初三日開行		
往倫敦	曼澤	火船	美利安	尼士亞	初三日開行		
往土瀝	日本	溫哥華	火船	日本皇后	初三日開行		
往日本	城多厘	打金馬	火船	地來文	初三日開行		

[illegible]

○省城米市年淡
 ○新公烟價壹千壹拾貳
 ○新姑烟價壹千壹拾貳
 ○舊年新白皮壹千壹拾貳
 ○現年新白皮壹千壹拾貳
 光緒卅年柒月初七日
 司連察照昨日行情壹式
 買入即期司連察客零拾壹
 買入三拾天司連察客零拾壹
 買入六拾天司連察客零拾壹
 買入三個月司連察客零拾壹
 買入四個月司連察客零拾壹
 買入即期佛冷單式壹式
 買入大金壹拾壹式
 買入旗紙銀五壹式
 買入勞卑單壹拾壹式
 買入孟來仰光卅三天單壹
 買入勞卑紙壹拾壹式
 買入勞卑銀壹拾壹式
 買入日本三拾天單壹式
 買入日本紙每千壹式
 買入石叻底能廿二天單壹
 買入集紙每千壹式
 賣英京單壹拾壹式
 沽出八打威電壹拾壹式
 沽出勞卑電壹拾壹式
 ○舊公烟價 無存
 ○舊姑烟價壹千壹拾貳
 ○舊白皮烟壹千壹拾貳
 ○冬式冬叁白壹千壹拾貳
 ○拾足葉金每兩五拾柒
 ○舊山單建棚柒五
 沽出石叻電報 無銀
 沽出上海電報 柒壹
 沽出日本電報 玖零
 生銀壹式陸捌壹式
 街外成銀
 是早八九大金每個
 是早一壹英金每個
 香港新銀每千加水拾柒
 舊松光英每千加水壹拾
 新板光英每千加水玖
 呂宋銀每千 無銀
 呂宋銀每十 無銀
 金邊光每千加水陸
 金邊紙每千加水肆
 是早印日本銀加水柒
 是早省蘭報紙水壹
 價項紙水 平換
 是早省雙毫每千低水拾
 是早省單毫每千低水拾

太古洋行火船名長沙式日由小呂宋約初五日到港
○**招商局火船名致遠**初壹日由上海開行經上海來港
○**昌興公司火船名印度皇后**陸月廿捌日由神戶開行經上海來港
○**渣甸公司火船名南生**陸月廿柒日由星架坡開行來港
○**東西輪船火船名加力**陸月廿捌日由橫濱開行經神戶長崎上海來港
○**中華輪船火船名鏡湖**陸月初拾日由露國市鄉打古開行約柒月拾壹到
○**瑞成公司火船名亞蘭士尼**陸日由歐洲開行經日本約柒月廿壹到港
○**天祥洋行火船名蒙古**陸月拾貳日由舊金山開行來港
○**太古洋行火船名加拉士**陸月廿肆日由城多厘開行經日本來港

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○**梳勿** 前赴日本城多利打金海等 准七月廿二日開行 一單到
○**地厘文** 前赴日本城多厘打金海等 准八月廿二日開行 一單到
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啟

取者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○**印度皇后** 前赴上海日本溫歌華埠 准七月十四日開行 一單到
○**日本皇后** 前赴上海日本溫歌華埠 准八月十二日開行 一單到
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○**昆岸** 前赴西貢拿 准廿八落貨至七月初三日開行 一單到
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司啟

取者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○**亞邊律** 前赴海口海防等 准七月初三日開行 一單到
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啟

啓者本就有堅固快捷火輪船名
○**惠州** 前赴廈門石叻庇能等 准七月初三日下午開行 一單到
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈 源昌利謹啟

光緒三十年甲辰七月初三日

香港華字日報附張

大英壹千九百零四年八月廿六號禮拜六

火輪船

大商船會社

往上海日本各埠往來

往西貢

往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門福州

往汕頭廈門安平

○地利社

准七月初七日開行

花旗及東西船公司各輪船

准七月初三日開行

准七月初三日開行

准七月初三日開行

准七月初三日開行

准七月初三日開行

准七月初三日開行

准七月初三日開行

准七月初三日開行

本公司設有堅固火輪船名號湖准七月初五日開行前往西貢各埠及南美洲各埠

往各埠
往汕頭廈門安平
往汕頭廈門福州
往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門安平
往汕頭廈門福州
往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門安平
往汕頭廈門福州
往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門安平
往汕頭廈門福州
往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門安平
往汕頭廈門福州
往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門安平
往汕頭廈門福州
往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門安平
往汕頭廈門福州
往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門安平
往汕頭廈門福州
往汕頭廈門淡水

往汕頭廈門安平
往汕頭廈門福州
往汕頭廈門淡水

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

往上海日本各埠往來

廣智錄

甲辰年六月初三日
香港華字日報附錄

恒安罐頭伙食價目

重料是馬價其人寬衣闊袖身軀雄壯而行動又極類是晚看車之人童謂之曰此人欲買馬其人即於衣袋中取出一手帕一小皮夾兩管烟包等物乃將小布袋置袋底中復將各物置其上又以手拍囊兩次乃粗聲謂僕曰值三千法郎一雙之馬適沽去一匹價七百法郎此匹如前價可也僕俯首向馬口低聲數語以計年也者偷目細視其人確相類八九惟當夜對質是作惡聲方欲激之使怒其聲音其入忍作不耐煩之狀曰僅四年半之馬何須久視可即還價僕故意給三百佛郎彼怒曰價值千餘法郎之馬而乃還價三百豈以我為痴耶可速行毋誤乃公事僕哈其口音確是當夜之人無疑僕候其行乃暗隨其所之斯時僕之意全不在馬也乃曰馬雖似良然價只此數如不允售我當別求也言已欲行其人曰且住我非因速離法京將留以自用必不肯賤售如能加二百足成五百法郎之數可幸馬去也僕搖首曰紅花 一百十四 香港華字日報刊

雖多一法郎亦不可仍欲行其人頓足曰無奈何矣可則交銀牽馬去僕此時進退兩難牽馬回家則不能明之擬引至家中乃隨之去遂謂之曰我現目身上無資請牽馬隨我歸家交易其人大怒曰若果是則故意戲弄我也言畢以馬鞭欲猛擊我我避之鞭中馬忽起後蹄踢之中心窩其人倒地口中噴血小童驚往呼巡警僕見其在地上打滾口不能言心中不忍上前扶之忽手觸一物在地上視之乃皮夾也斯時已引動行人紛紛集僕乘人眾閃身避出直到此處金不待言畢連呼曰請將皮夾交我手於囊中取出金手眾皆注目見是一破舊脫色之皮夾大如掌一細橫細金解去其細橫開見內紙張甚多顏色大小不一金逐一檢視其作紅綠各色皆當其顏色殘舊者是賬目忽有兩紙顏色鮮白金展開一紙喜曰此人之名果是保消矣聞不數行更喜曰此乃包仙奴之信也請共聽之讀曰

雜誌

沈陽 虞山沈北山太史鵬奏劾三凶一疏批龍逆麟以此去官其一生離奇變幻事迹已詳述滬上人所著龍天雷一書茲復得其軼事數則錄下
北山自入資貝氏未逾一月仇隙間勃然數次旋里後投書具其洋洋千言貝氏合家機勢情形描寫殆盡痛責備至貝氏得書後將原書飭送北山同族閱視以明其不經貝氏之痛恨北山斷絕其緣者自此始
北山自不得於貝氏心常快快鬱鬱亦無定止一日復登貝氏門至廳事間索奴此止之幾不許越雷池一步北山以謂泰岱為諸始獲傳見詢其來蘇緣由北山以不忘貝氏真得一面緣為語隨由泰岱導引至外間但見室中細簾掩映貝氏曲肱臥於榻榻上索與貝氏不轉睛若未睹北山者然泰岱謂爾今已謀一面請辭出白金三十金為贈北山投諸地遂徑自出門東裝北上
北山未通籍時寓居京師在同鄉楊御史處為西席自課藝嚴毅夜對燈危坐沉思累索和衣臥有面垢不洗衣垢不澀風所居林樾如蟬集見者輒掩之翁相國獨許以奇賞自為國器鄉會聯捷皆相國提挈之力也
北山自職職釋放窮無所歸職居宗祠中起居服役由同族集資供給居常狂歌哭狀類瘋顛有時作劉四之罵人有時翻佛經以自遣其最欣賞者為初殿一經凡坐抄寫字細於蠅工無匹可為奇珍也
北山有仲兄字蔭鶴者亦宿學名儒也昆季之間愛好甚篤去秋忽罹難而亡同族秘不與聞逾數月有告之者北山若若木雞默不作語惟不肯離髮自居守制之律至今髮茸茸然已逾數寸幾因奴之不如矣

新聞

劉胃易愈 與京某醫院一老婦年六十二歲其胃上一陰疽本屬不治之證乃醫士剖腹割去其胃未幾即愈且平復如舊乃能治之證乃醫士剖腹割去其胃未幾即愈且平復如舊乃能食物而消化今其體較常日更為肥重醫士謂人曰吾用此法以治相同之病已二十次矣蓋消化食料之功不全恃胃而胃者不過藏物之器耳故今此老婦之不便者僅為少食而須食其餘不殊乎人也按外治之術而國已極其精若醫者更以謂神乎哉矣

恒安罐頭伙食價目
溫厚頭殼粉 一磅庄 一元五五
半磅庄 八毫 骨粉庄 四毫五
慶順上結汁大罐九毫五 小罐五毫五
生菜油 大罐六毫八 小罐三毫八
洋 大罐二毫五 小罐一毫五
芥末 大罐二毫五 小罐一毫五
結汁 二毫五 酸果 三毫二
胡椒末 二毫五 路鹽 一毫七
沙頭魚茄沙頭魚 一毫二 二毫二
上白苗二毫五 中小白苗二毫二
燒牛肉 五毫二 給牛肉 四毫五
燒羊肉 五毫二 給羊肉 四毫五
雞肉 大罐七毫八 小罐四毫五
茄汁 大罐三毫五 小罐二毫一
雀肉 大罐一元二 小罐九毫
鶴之土 每磅 五毫二
青豆 每罐 一毫七
法國上等牛油 大罐八毫二 小罐四毫五
美國牛油 磅庄 大毫八 小罐三毫
牛腰牛油 大罐五毫五 小罐二毫五
各式糖膠水大罐四毫五 小罐二毫五
扁扁糖果 二毫二 圓糖軟糖三毫
○個羅士比力威兒廠伙食列
花膠小洋醋 大樽四毫五 小樽三毫二
雙獅洋醋 大樽四毫五 小樽三毫二
生菜油 大罐一元一 小罐六毫二
胡椒末 每罐二毫五 酸果四毫八
方罐臘腸 大罐九毫五 小罐五毫五
圓罐臘腸 大罐三元六 小罐九毫五
燒牛肉 五毫五 給牛肉 五毫
燒羊肉 五毫五 給羊肉 五毫
雀肉 大罐二元五 小罐二元三
花旗三文魚 一毛八 二毛五 四毫
花旗火腿片五毫五 花旗菜米三毫二
花旗提子 每磅 三毫
中環恒安洋貨店啓

承頂告白

啟者蘭蘭街門牌三十號謙和建運生意今各股東志圖別業自願將謙和全盤傢私貨物招牌頂與歐陽榮承業已交易清楚前欠到各號貨物會項及担保等情一歸歐陽人支理與新承受人無涉仍用同謙和加多順記三號開張日後生意興隆亦與退股人無涉特此聲明以免後誤
甲辰年 七月初二日 承頂人歐陽榮啟 招官

告白

啟者本行承代理英國紐加蘇安大之浩利治公司上等小鋼線貨久已馳名 行商光顧請移玉至中環道旁康諾道門牌一十八號本寫字樓賜教是荷佈達
光緒三十年 六月廿八日 利興公司謹啓

東華醫院告白

公啟者七月初四禮拜日正午十二點鐘敬請 閣下街坊同人貴院會商本院西環痘疫院事宜屆期伏祈 光臨幸勿 吝玉是禱
光緒三十年 六月廿九日 東華醫院謹啓

英華書塾

啟者陸次家先生自幼在皇家大書院肄業長陸教習在洋開辦船公司洋日報領事府及大小律師公事充實書吏細細通事等職已二十餘年所有商務及華洋交涉等情靡不考求今已為僑知還本擬歸隱林泉惟弟等知先生不過不惑之年向在各洋行衙署公司充當書吏通事教育英才一班現在各洋行衙署公司充當書吏通事者亦不乏其桃李先生品學俱佳弟等亦多有子弟是以恐其再留數載光陰俾得再育英才以為世用有志栽培子弟者祈速到德輔道中門牌一百二十一號四樓樓號先生現擬設新法日夜捷徑教育因人而施所學皆時務功夫是則比之出洋學者更為合宜 准七月初十日開學
光緒三十年 六月 廿八日 弟等 陸炳南 梁耀藻 陸占魁 梁鏡泉 仝啓

貨倉招人貯貨

啟者本公司貨倉係置在西營盤德輔道西第三百五十五號門牌枕近海傍週圍通爽貯藏固屬宏深出入更為利便貨物無憂侵蝕租價極其相宜至若遇船期起卸隨時料理妥協引火之物例不取貯 諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商可也
光緒三十年 三月初三日 源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚棧棧貨倉有限公司謹啓

尹文楷醫寓

在得忌街徐壽亭銀牙館右鄰早晨在卑利街上門診十五號A 一千九百零二年 六月廿四號 尹文楷

恒安罐頭伙食價目
溫厚頭殼粉 一磅庄 一元五五
半磅庄 八毫 骨粉庄 四毫五
慶順上結汁大罐九毫五 小罐五毫五
生菜油 大罐六毫八 小罐三毫八
洋 大罐二毫五 小罐一毫五
芥末 大罐二毫五 小罐一毫五
結汁 二毫五 酸果 三毫二
胡椒末 二毫五 路鹽 一毫七
沙頭魚茄沙頭魚 一毫二 二毫二
上白苗二毫五 中小白苗二毫二
燒牛肉 五毫二 給牛肉 四毫五
燒羊肉 五毫二 給羊肉 四毫五
雞肉 大罐七毫八 小罐四毫五
茄汁 大罐三毫五 小罐二毫一
雀肉 大罐一元二 小罐九毫
鶴之土 每磅 五毫二
青豆 每罐 一毫七
法國上等牛油 大罐八毫二 小罐四毫五
美國牛油 磅庄 大毫八 小罐三毫
牛腰牛油 大罐五毫五 小罐二毫五
各式糖膠水大罐四毫五 小罐二毫五
扁扁糖果 二毫二 圓糖軟糖三毫
○個羅士比力威兒廠伙食列
花膠小洋醋 大樽四毫五 小樽三毫二
雙獅洋醋 大樽四毫五 小樽三毫二
生菜油 大罐一元一 小罐六毫二
胡椒末 每罐二毫五 酸果四毫八
方罐臘腸 大罐九毫五 小罐五毫五
圓罐臘腸 大罐三元六 小罐九毫五
燒牛肉 五毫五 給牛肉 五毫
燒羊肉 五毫五 給羊肉 五毫
雀肉 大罐二元五 小罐二元三
花旗三文魚 一毛八 二毛五 四毫
花旗火腿片五毫五 花旗菜米三毫二
花旗提子 每磅 三毫
中環恒安洋貨店啓

恒安罐頭伙食價目
溫厚頭殼粉 一磅庄 一元五五
半磅庄 八毫 骨粉庄 四毫五
慶順上結汁大罐九毫五 小罐五毫五
生菜油 大罐六毫八 小罐三毫八
洋 大罐二毫五 小罐一毫五
芥末 大罐二毫五 小罐一毫五
結汁 二毫五 酸果 三毫二
胡椒末 二毫五 路鹽 一毫七
沙頭魚茄沙頭魚 一毫二 二毫二
上白苗二毫五 中小白苗二毫二
燒牛肉 五毫二 給牛肉 四毫五
燒羊肉 五毫二 給羊肉 四毫五
雞肉 大罐七毫八 小罐四毫五
茄汁 大罐三毫五 小罐二毫一
雀肉 大罐一元二 小罐九毫
鶴之土 每磅 五毫二
青豆 每罐 一毫七
法國上等牛油 大罐八毫二 小罐四毫五
美國牛油 磅庄 大毫八 小罐三毫
牛腰牛油 大罐五毫五 小罐二毫五
各式糖膠水大罐四毫五 小罐二毫五
扁扁糖果 二毫二 圓糖軟糖三毫
○個羅士比力威兒廠伙食列
花膠小洋醋 大樽四毫五 小樽三毫二
雙獅洋醋 大樽四毫五 小樽三毫二
生菜油 大罐一元一 小罐六毫二
胡椒末 每罐二毫五 酸果四毫八
方罐臘腸 大罐九毫五 小罐五毫五
圓罐臘腸 大罐三元六 小罐九毫五
燒牛肉 五毫五 給牛肉 五毫
燒羊肉 五毫五 給羊肉 五毫
雀肉 大罐二元五 小罐二元三
花旗三文魚 一毛八 二毛五 四毫
花旗火腿片五毫五 花旗菜米三毫二
花旗提子 每磅 三毫
中環恒安洋貨店啓

